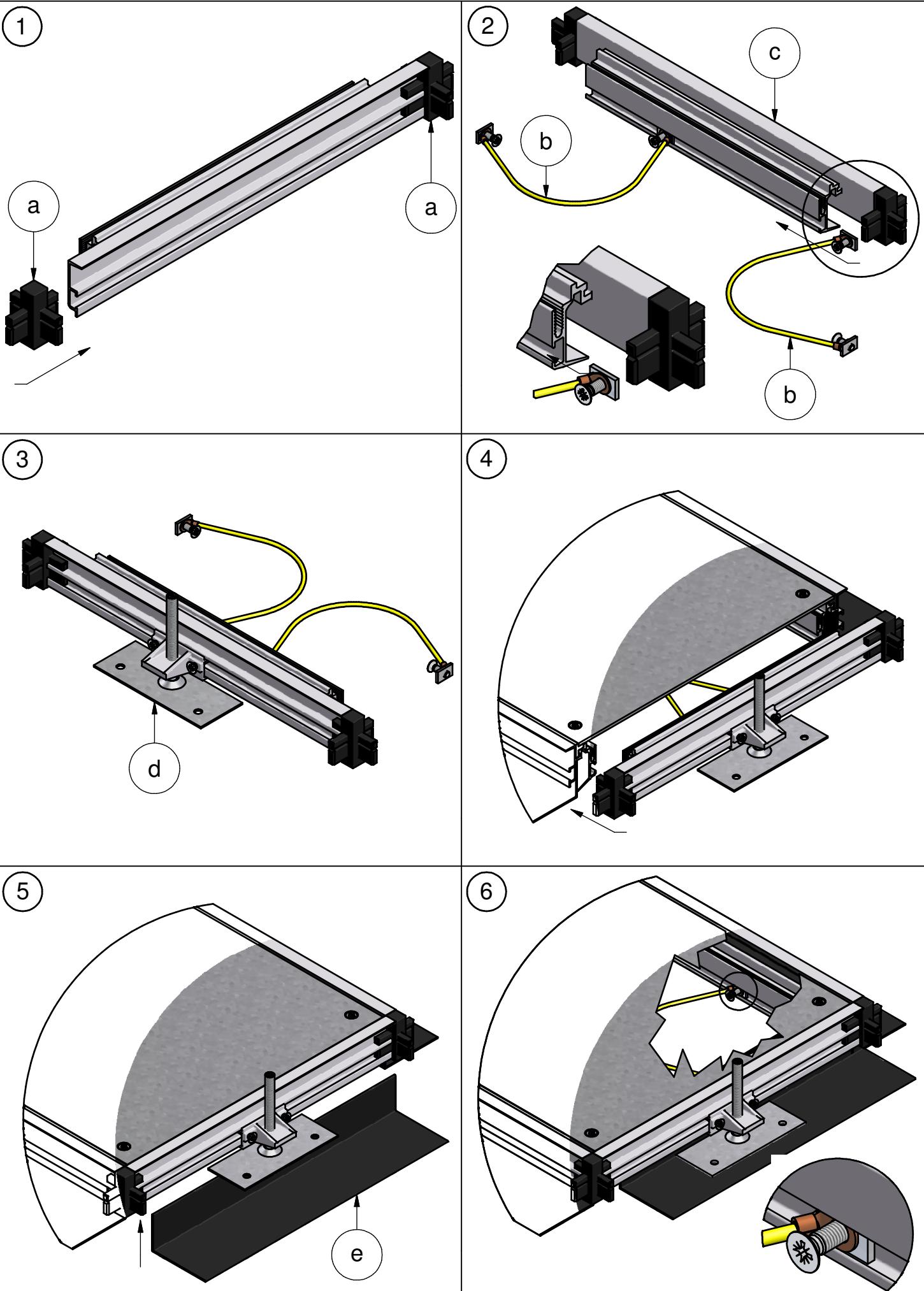


GEBRUIKSAANWIJZING / INSTRUCTION DE MONTAGE / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCTIONS FOR USE
OVGE



GEBRUIKSINSTRUCTIE OVGE

1. Plaats de 2 hoekverbinders (a) in de uiteinden van het profiel dat wordt geleverd bij het eindstuk.
2. Bevestig een uiteinde van de meegeleverde aardingskabeltjes (b) in de daarvoor voorziene sleuf aan de binnenzijde van het profiel (c).
3. Monteer een voetje (d) in het midden van het profiel van het eindstuk.
4. Schuif het eindstuk in de lengte van het OVG die u wenst af te sluiten.
5. Snij een zijkant (e) op maat en bevestig deze onder het eindstuk zoals dit werd toegepast voor de lengtes
6. Bevestig het andere uiteinde van de aardingskabeltjes in de aluminium profielen van de lengte die u wenst af te sluiten

INSTRUCTION DE MONTAGE OVGE

1. Places les 2 pièces d'assemblage angulaire (a) aux deux extrémités du profilé livré avec la pièce d'embout.
2. Fixez une extrémité des câbles de terre livrés (b) dans la fente prévue à cet effet à l'intérieur du profilé (c).
3. Montez un pied (d) au milieu du profilé de la pièce d'embout.
4. Faites glisser la pièce dans la longueur de l'OVG que vous souhaitez fermer.
5. Coupez un côté (e) à la dimension voulue et fixez le sous la pièce d'embout comme vous l'avez déjà fait pour les longueurs.
6. Fixez l'autre extrémité des câbles de terre dans les profilés en aluminium à la longueur à laquelle vous souhaitez fermer.

GEBRAUCHSANWEISUNG OVGE

1. Bringen Sie die 2 Eckverbindungen (a) in den äußeren Enden des Profils, das mit dem Endstück geliefert wird, an.
2. Befestigen Sie ein äußeres Ende der mitgelieferten Massekabel (b) in der dafür vorgesehenen Vertiefung an der Innenseite des Profils (c).
3. Bringen Sie einen Fuß (d) in der Mitte des Profils des Endstücks an.
4. Schieben Sie das Endstück in die Länge des OVG, das Sie abschließen möchten.
5. Schneiden Sie eine Kante (e) maßgenau zurecht und befestigen Sie die Kante unter dem Endstück, so wie es für die Längen angewandt wird.
6. Befestigen Sie das andere äußere Ende der Massekabel in den Aluminiumprofilen der Länge, die Sie abschließen möchten.

OVGE INSTRUCTIONS FOR USE

1. Locate the 2 corner connectors (a) in the ends of the profile that is provided with the end section.
2. Attach one end of the earthing straps supplied (b) in the slot provided on the inside of the profile (c).
3. Mount a foot (d) in the middle of the profile of the end section.
4. Slide the end section into the length of the OVG which you want to close off.
5. Cut a side section (e) to size and attach this under the end section as this is done for the section runs.
6. Attach the other end of the earthing straps into the aluminium profiles of the section you want to close off.